

IT\_Shampoo&Balsamo soufflé - Formula 96% di origine naturale arricchita con estratti di mandorla, idratante, e pesca, rinfrescante; non irrita gli occhi avvolgendo i capelli in una soffice nuvola di mousse detergente profumata. Dermatologicamente e oftalmologicamente testato. Modo d'uso: erogare una quantità sufficiente di mousse sul palmo della mano, inumidire e massaggiare i capelli bagnati poi risciacquare.

EN\_Soufflé Shampoo & Conditioner - Formula with 96% of natural origin ingredients, enriched with hydrating almond extract and refreshing peach extract; does not irritate the eyes, and envelopes hair in a soft cloud of fragrant cleansing mousse. Dermatologically and ophthalmologically tested. Instructions for use: dispense a sufficient amount of mousse into the palm of your hand, moisten and massage into wet hair, before rinsing.

#### CHICCO FOR THE PLANET



IT\_96% ingredienti di origine naturale. EN\_96% natural origin ingredients. ES\_96% de los ingredientes de origen natural. PT\_96% de ingredientes de origem natural. FR\_96% d'ingrédients d'origine naturelle. DE\_96% Inhaltsstoffe natürlichen Ursprungs. TR\_%96 doğal kökenli içerik. RU\_96% ингредиентов - природного происхождения.

AR\_مكونات طبيعية المنشأ بنسبة 96%

IT\_Bottiglia 100% plastica riciclata. EN\_Bottle made with 100% recycled plastic. ES\_Botella de plástico 100% reciclado. PT\_Embalagem 100% plástico reciclado. FR\_Flacon 100% en plastique recyclé. DE\_Flasche aus 100% recyceltem Kunststoff TR\_%100 geri dönüştürülmüş plastikten yapılmış şişe. RU\_Флакон из полностью переработанного пластика.



AR\_العبوة مصنوعة من بلاستيك معاد تدويره بنسبة 100%.

INGREDIENTS, INCI UE (USA) **ингредиенты:** AQUA (WATER), DECYL GLUCOSIDE, COCO-GLUCOSIDE, SODIUM LAURYL GLUCOSE CARBOXYLATE, GLYCERIN, LAURYL GLUCOSIDE, PROPANEDIOL, LACTIC ACID, BENZYL ALCOHOL, BETAINE, 12-HEXANEDIOL, POLYGLYCERYL-6 CAPRYLATE, POLYGLYCERYL-4 CAPRATE, XANTHAN GUM, GLYCERYL OLEATE, PARFUM (FRAGRANCE), HYDROLYZED RICE PROTEIN, SODIUM BENZOATE, SODIUM GLUCONATE, SODIUM PCA, SODIUM LACTATE, ARGININE, ASPARTIC ACID, PCA, GLYCINE, ALANINE, SERINE, VALINE, PROLINE, THREONINE, SOLEUCINE, HISTIDINE, PHENYLALANINE, PRUNUS PERSICA FRUIT EXTRACT [PRUNUS PERSICA (PEACH) FRUIT EXTRACT], PRUNUS AMYGDALUS DULCIS FRUIT EXTRACT [PRUNUS AMYGDALUS DULCIS (SWEET ALMOND) FRUIT EXTRACT], MAGNESIUM ALUMINIUM SILICATE, CITRIC ACID, POLYQUATERNIUM-7.

150mL e Fl. oz. 5.07

İthalatçı: Artsana Turkey Bebek ve Sağlık Ürünleri A.Ş. Eski Osklılar Yolu Erkat Sokak Üner Plaza No:4/1 Kat:12 Ataşehir- İstanbul TÜRKİYE Tel: 0 216 570 30 30 Üretici: Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 22070 Grandate (Como) Italy

cod. 00010249000000

Artsana S.p.A.  
Via S. Catelli 1 - 22070  
Grandate (CO) Italy  
www.chicco.com  
Made in Italy  
صنع في إيطاليا  
Сделано в Италии



8 058664 129409



SHAMPOO & BALSAMO  
SOUFFLÉ  
senza lacrime

SOUFFLÉ SHAMPOO  
& CONDITIONER  
no-tears



con MANDORLA e PESCA  
with Almond and Peach

96% NATURAL ORIGIN  
FORMULA

100% RECYCLED  
PLASTIC BOTTLE



DERMATOLOGICAMENTE TESTATO  
Dermatologically Tested

ES\_Champú y acondicionador soufflé - Fórmula al 96% de origen natural enriquecida con extractos de almendra, hidratante, y melocotón, refrescante; no irrita los ojos y envuelve el cabello en una suave nube de mousse detergente perfumada. Probado dermatológicamente y oftalmológicamente. Modo de empleo: vierta una cantidad suficiente de mousse en la palma de la mano, humedezca y aplique al cabello mojado con un suave masaje y luego enjuague.

PT\_Champô & Amaciador Mousse Suave - Fórmula com 96% de ingredientes de origem natural enriquecida com extrato de amêndoa hidratante e pêssego refrescante; não irrita os olhos, envolve o cabelo numa suave mousse de limpeza perfumada. Dermatologicamente e oftalmologicamente testado. Modo de utilização: distribua uma pequena quantidade de mousse na palma da mão, humedeca e massage o cabelo molhado e, de seguida, enxague.

FR\_Shampooing & Après-shampooing nuage de mousse - Formule à 96% d'origine naturelle enrichie en extraits d'amande, aux propriétés hydratantes, et de pêche, aux propriétés rafraîchissantes; n'irrite pas les yeux et enveloppe les cheveux d'un délicat nuage de mousse nettoyante parfumée. Testé dermatologiquement et ophthalmologiquement. Mode d'emploi: verser une petite quantité de mousse dans le creux de la main, humidifier et masser délicatement les cheveux mouillés puis rincer.

DE\_2 in 1 Mousse: Shampoo & Spülung - Formel mit 96% natürlichem Ursprung, angereichert mit geschmeidig machendem Mandelextrakt und erfrischendem Pfirsichextrakt; reizt die Augen nicht und hüllt das Haar sanft duftend ein. Dermatologisch und augenärztlich getestet. Anwendung: eine ausreichende Menge Mousse auf die Handfläche geben, anfeuchten, sanft in die nassen Haare einmassieren und abspülen.

TR\_Köpük formda şampuan ve saç kremi sufle - Nemlendirici badem özü ve ferahlatıcı seftali özü ile zenginleştirilmiş %96 doğal içerikli formül; gözleri tahriş etmez ve saç yumuşak hoş kokulu bir temizleme köpüğü bulutunun içine sarar. Dermatolojik ve oftalmolojik olarak test edilmiştir. Kullanım talimatları: avucunuzun içine yeterli miktarda köpük alın, nemlendirin, ıslak saçta masaj yaparak uygulayın ve durulayın.

RU\_Суфле шампунь и кондиционер - Формула на 96% натурального происхождения, обогащенная экстрактами миндаля и персика, освежающая и питающая; не раздражает глаза, окутывает волосы мягким облаком ароматического очищающего мусса. Положительные результаты дерматологического и офтальмологического контроля. Способ применения: выдавите достаточное количество мусса на ладонь, увлажняйте и массируйте вымытые волосы, затем ополосните.

AR\_شامبو ويلسم سوفليه - تركيبة مكونات طبيعية المنشأ بنسبة 96% غنية بخلاصة اللوز المرطبة وخلاصة الخوخ المملطة، لا يهيج العينين ويغلف الشعر بطبقة رقيقة من هلام نظيف وعطر. تم اختباره من قبل أطباء جلدية وعيون. تعليمات الاستخدام: صبي كمية كافية من الهلام على راحة يدك وقومي بالترطيب الشعر المبلل قبل الشطف.

DELICATE SKIN